IUCN CEC Commission on Education and Communication

COMICS UNITING NATIONS

LA PATROUILLE DE POSÉIDON

DE MARC NADEL ET MAREN GAGNE

14 PROTECTION DE LA FAUNE ET DE LA FLORE AQUATIQUES

OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

GALLIFREY FOUNDATION

BEAT PLASTIC POLLUTION

WORLD ENVIRONMENT DAY

UN environment

LA PATROUILLE DE POSÉIDON

DE MARC NADEL ET MAREN GAGNE

Auteur et illustrateur : Marc Nadel
Artiste coloriste : Maren Gagne
Producteur et expert en pollution plastique : Alexis McGivern
Lettreur : Marco Rodriguez

Producteur exécutif :
Sean Southey

COMICS UNITING NATIONS
Natabara Rollosson
Shannon O'Shea
Callie King-Guffey
Graciela Leal
Jocelyn Iverson
Marco Rodriguez

EN PARTENARIAT AVEC LE PROGRAMME GLOBAL MILIEU MARIN ET POLAIRE DE L'UICN

www.iucn.org/theme/marine-and-polar

AVEC LE SOUTIEN DE LA FONDATION GALLIFREY

GALLIFREY FOUNDATION

TRADUIT PAR :
Christine Ghafoor, Translation by Design

CONCEPTION GRAPHIQUE DE LA TRADUCTION PAR :
Maria Besbeas & Amy Tookey, Type One International, Inc.

REMERCIEMENTS PARTICULIERS À BYE BYE PLASTIC BAGS

www.byebyeplasticbags.org

Bye Bye Plastic Bags est une ONG dirigée par des jeunes pour inciter la population de Bali à dire NON aux sacs plastiques. Aujourd'hui, c'est un mouvement international d'inspiration et de responsabilisation des jeunes, fort de plusieurs groupes dans le monde entier, centrés sur la formation ainsi que sur la modification et la création de politiques environnementales !

ATTENTION LES GAMINS !!! CETTE BD EST REMPLIE DE GROS ANIMAUX MARINS ET VOUS ÊTES AU BORD DE L'EAU ! ALORS METTEZ VOS LUNETTES DE NATATION, ENFILEZ VOS PALMES ET PLONGEZ :

LA PATROUILLE DE POSÉIDON

JO LA LOUTTRE DE MER, DEVIN ET CHEF D'ÉQUIPE !

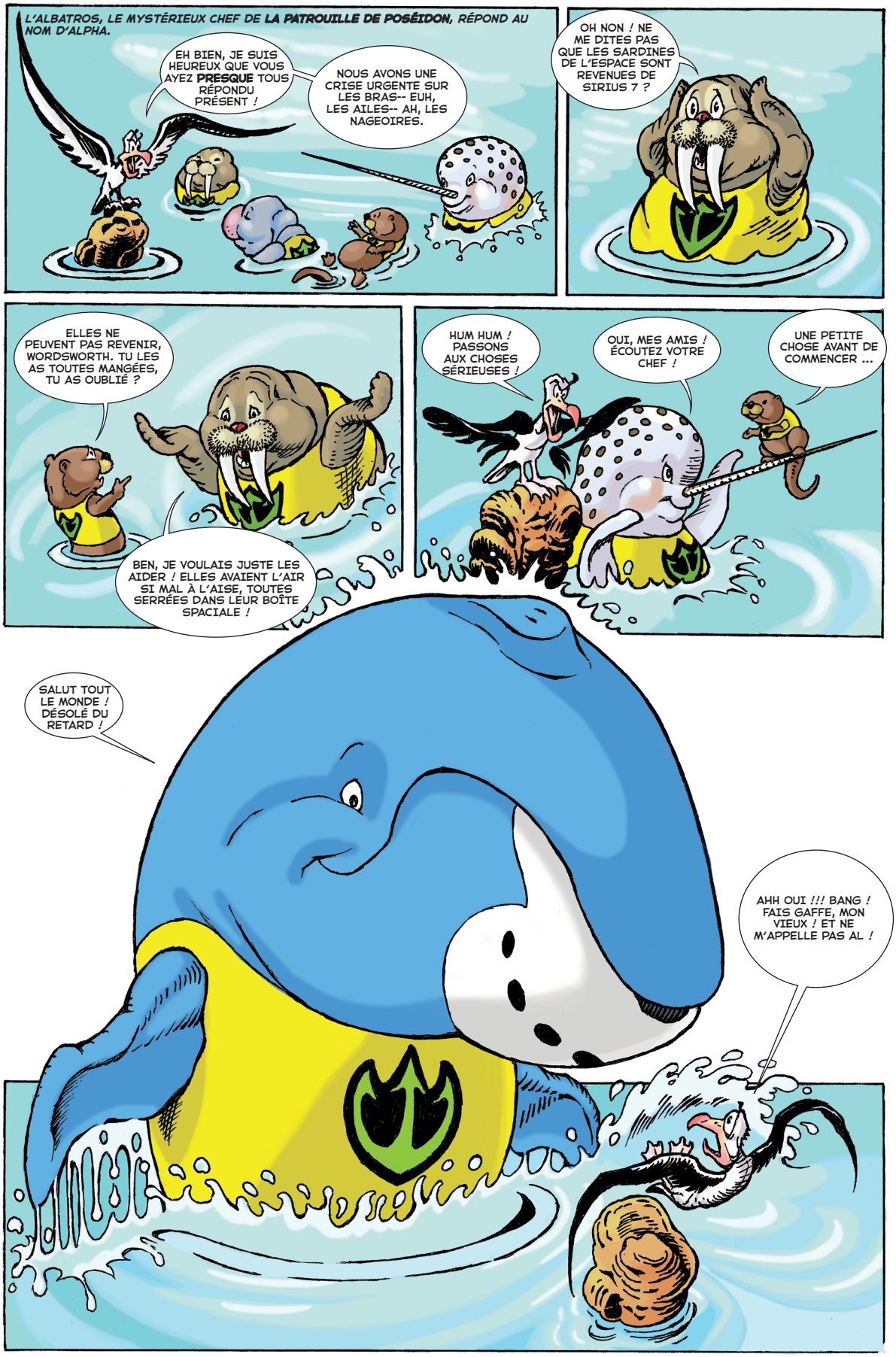
GO-GON LE DUGONG, TÉLÉPORTEUR SOUS-MARIN !

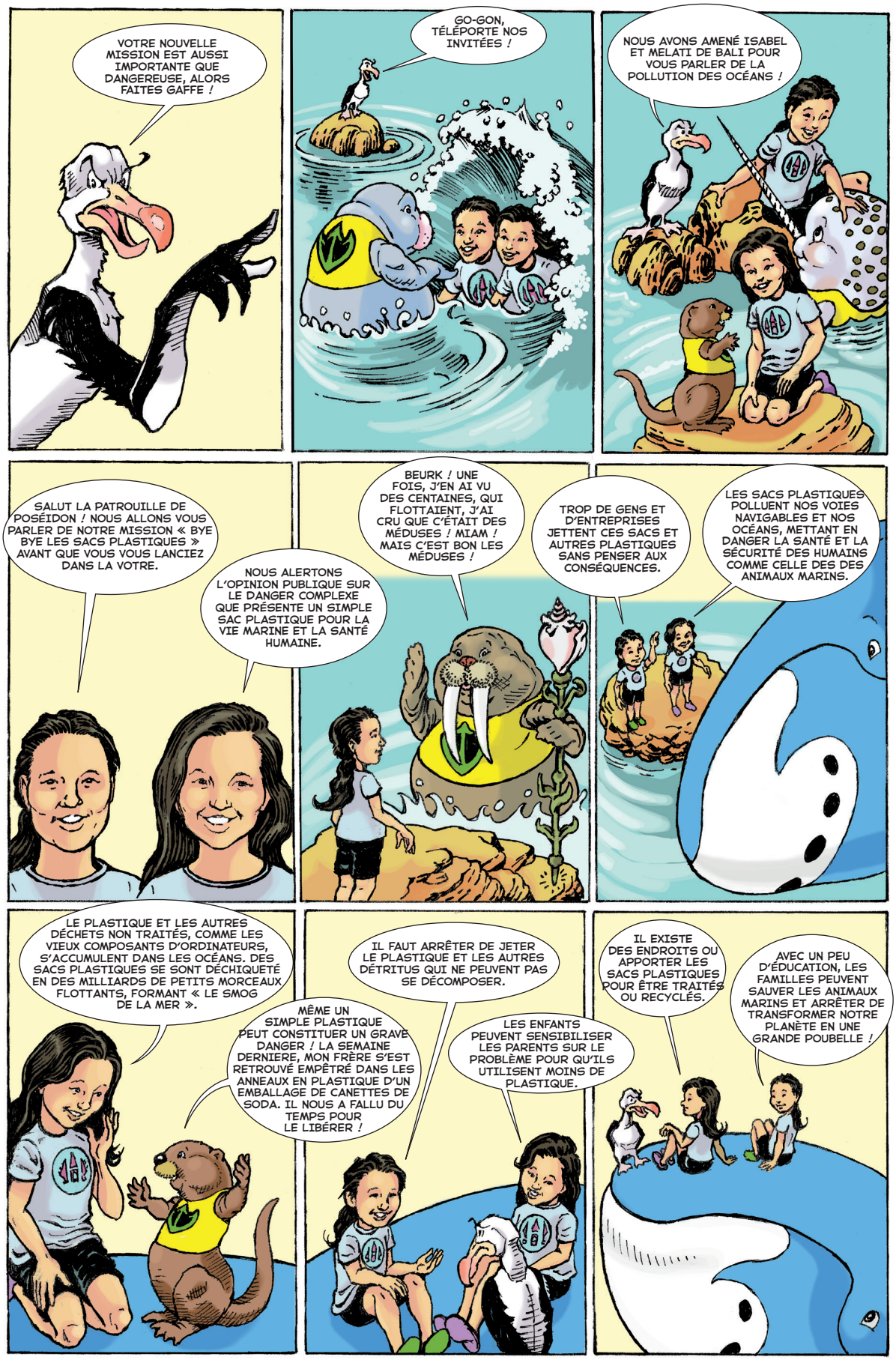
WORDSWORTH LE MORSE, ASSISTANT MOUSTACHU MAIS UN PEU PERDU!

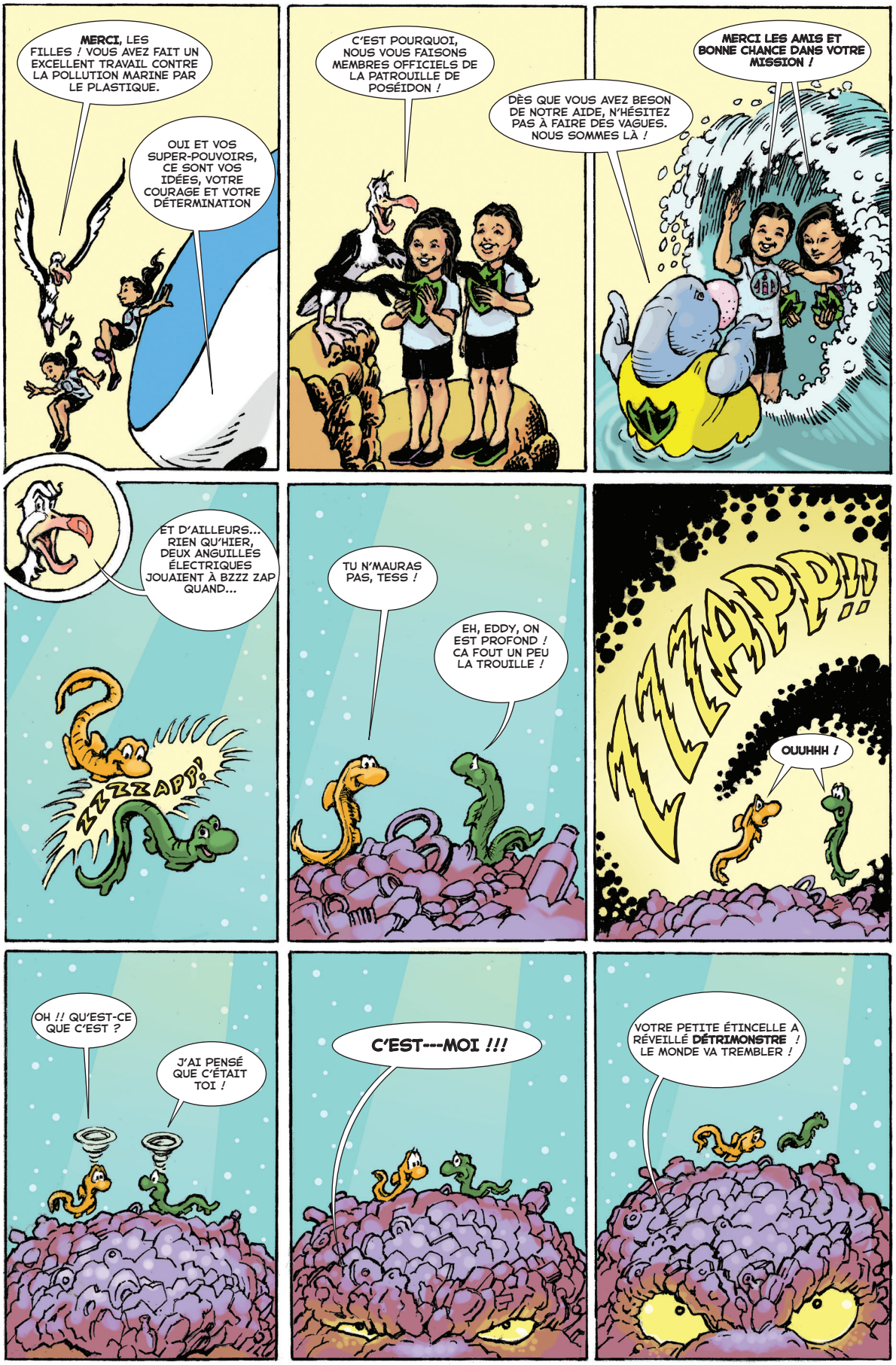
ARAMIS LE NARVAL, ÉPÉISTE DE TALENT !

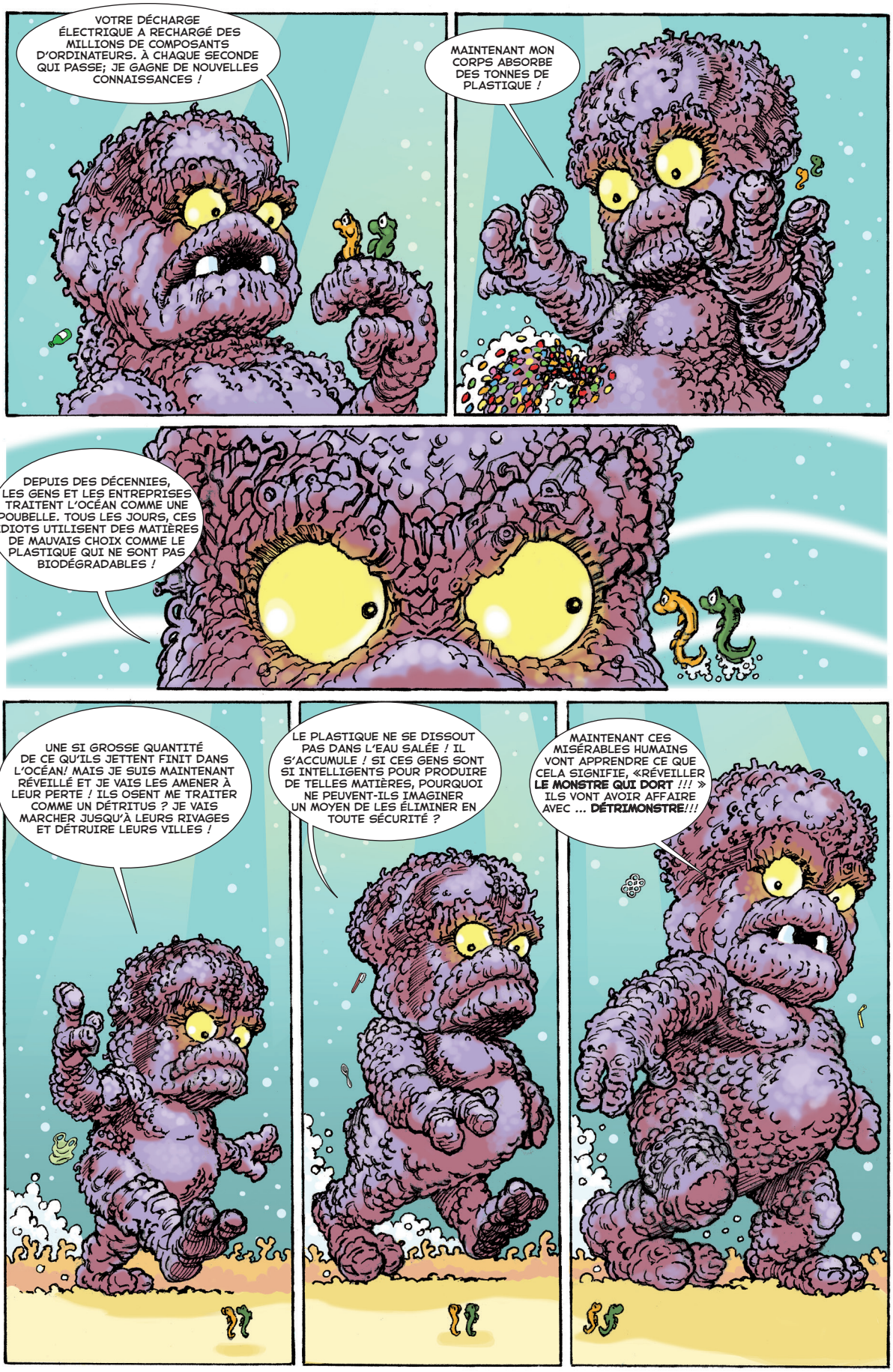
BONK, UNE BALEINE BORÉALE ULTRAROBUSTE DE 100 TONNES ET 20 MÈTRES DE LONG !

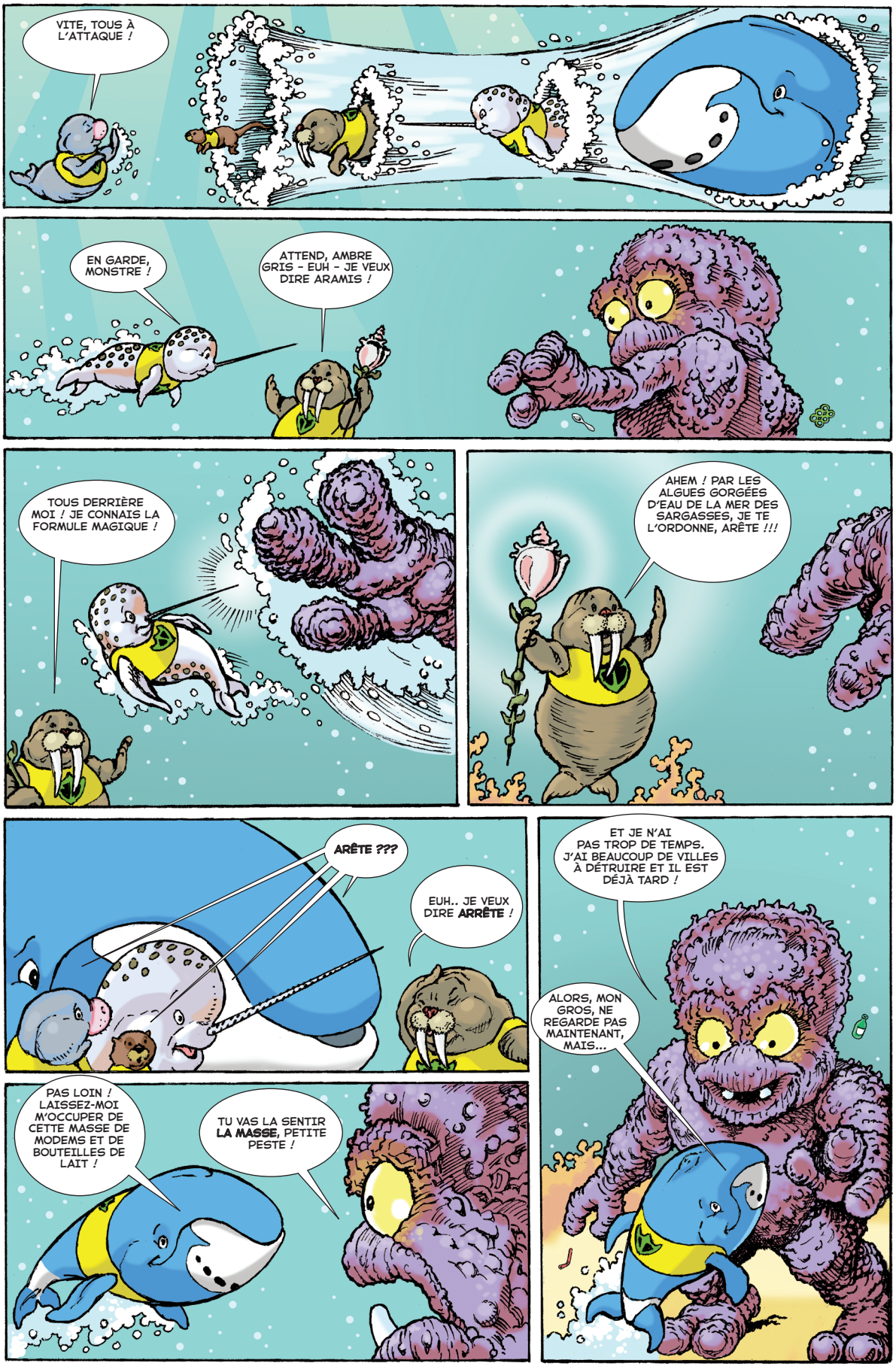
POUR PROTÉGER LES OCÉANS DES GRAVES MENACES D'AUJOURD'HUI, LE SOUVERAIN MYSTIQUE DES SEPT MERS A INVESTI DE POUVOIRS SPÉCIAUX... **LA PATROUILLE DE POSÉIDON** !

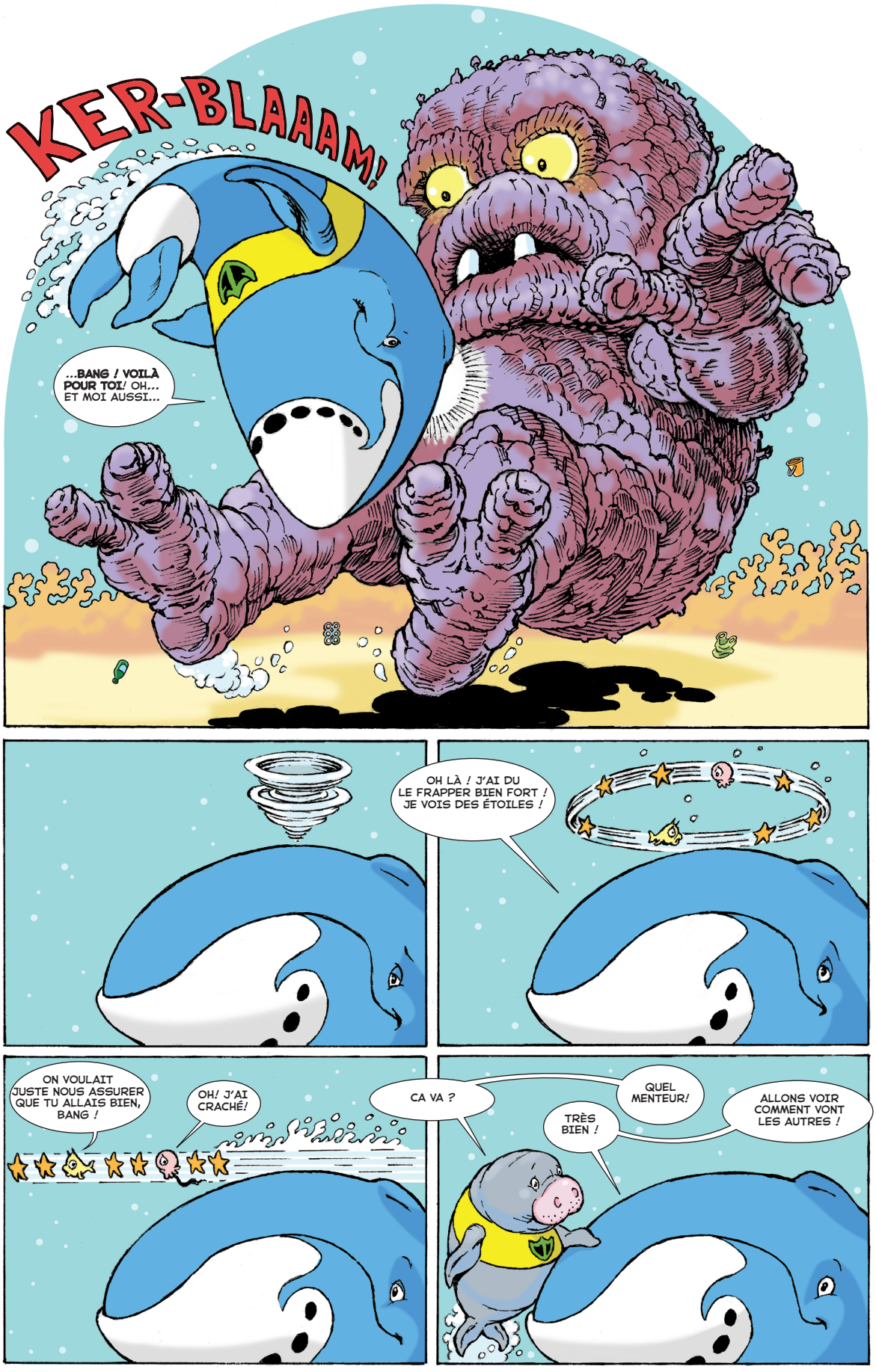

L'ALBATROS, LE MYSTÉRIEUX CHEF DE LA PATROUILLE DE POSÉIDON, RÉPOND AU NOM D'ALPHA.
EH BIEN, JE SUIS HEUREUX QUE VOUS AYEZ PRESQUE TOUS RÉPONDU PRÉSENT !
NOUS AVONS UNE CRISE URGENTE SUR LES BRAS-- EUH, LES AILES-- AH, LES NAGEOIRES.
OH NON ! NE ME DITES PAS QUE LES SARDINES DE L'ESPACE SONT REVENUES DE SIRIUS 7 ?
ELLES NE PEUVENT PAS REVENIR, WORDSWORTH. TU LES AS TOUTES MANGÉES, TU AS OUBLIÉ ?
BEN, JE VOULAIS JUSTE LES AIDER ! ELLES AVAIENT L'AIR SI MAL À L'AISE, TOUTES SERRÉES DANS LEUR BOÎTE SPACIALE !
HUM HUM ! PASSONS AUX CHOSES SÉRIEUSES !
OUI, MES AMIS ! ÉCOUTEZ VOTRE CHEF !
UNE PETITE CHOSE AVANT DE COMMENCER ...
SALUT TOUT LE MONDE ! DÉSOLÉ DU RETARD !
AHH OUI !!! BANG ! FAIS GAFFE, MON VIEUX ! ET NE M'APPELLE PAS AL !

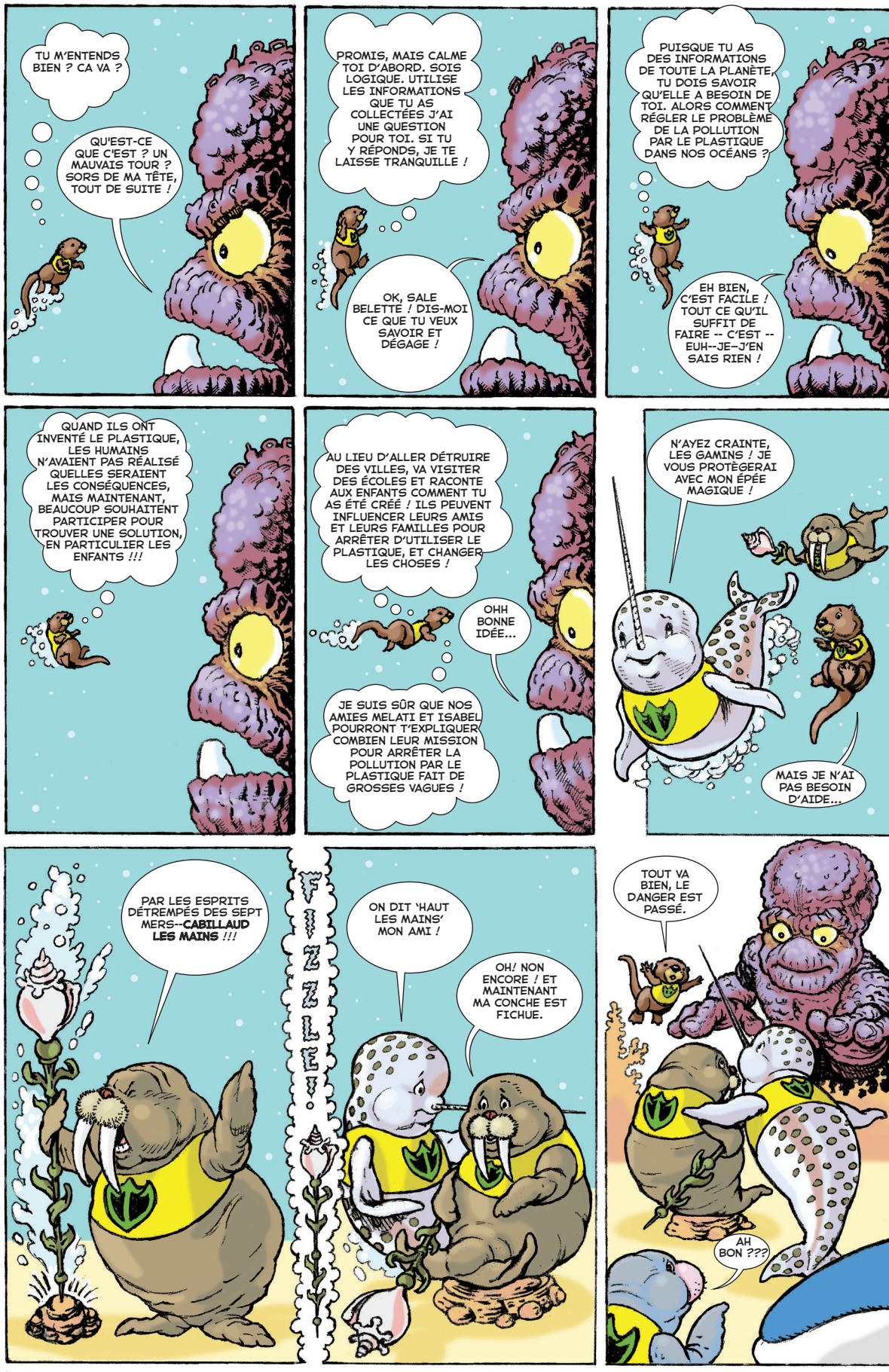

VOTRE NOUVELLE MISSION EST AUSSI IMPORTANTE QUE DANGEREUSE, ALORS FAITES GAFFE !
GO-GON, TÉLÉPORTE NOS INVITÉES !
NOUS AVONS AMENÉ ISABEL ET MELATI DE BALI POUR VOUS PARLER DE LA POLLUTION DES OCÉANS !
SALUT LA PATROUILLE DE POSÉIDON ! NOUS ALLONS VOUS PARLER DE NOTRE MISSION « BYE BYE LES SACS PLASTIQUES » AVANT QUE VOUS VOUS LANCIEZ DANS LA VOTRE.
NOUS ALERTONS L'OPINION PUBLIQUE SUR LE DANGER COMPLEXE QUE PRÉSENTE UN SIMPLE SAC PLASTIQUE POUR LA VIE MARINE ET LA SANTÉ HUMAINE.
BEURK ! UNE FOIS, J'EN AI VU DES CENTAINES, QUI FLOTTAIENT, J'AI CRU QUE C'ÉTAIT DES MÉDUSES ! MIAM ! MAIS C'EST BON LES MÉDUSES !
TROP DE GENS ET D'ENTREPRISES JETTENT CES SACS ET AUTRES PLASTIQUES SANS PENSER AUX CONSÉQUENCES.
LES SACS PLASTIQUES POLLUENT NOS VOIES NAVIGABLES ET NOS OCÉANS, METTANT EN DANGER LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DES HUMAINS COMME CELLE DES DES ANIMAUX MARINS.
LE PLASTIQUE ET LES AUTRES DÉCHETS NON TRAITÉS, COMME LES VIEUX COMPOSANTS D'ORDINATEURS, S'ACCUMULENT DANS LES OCÉANS. DES SACS PLASTIQUES SE SONT DÉCHIQUETÉ EN DES MILLIARDS DE PETITS MORCEAUX FLOTTANTS, FORMANT « LE SMOG DE LA MER ».
MÊME UN SIMPLE PLASTIQUE PEUT CONSTITUER UN GRAVE DANGER ! LA SEMAINE DERNIERE, MON FRÈRE S'EST RETROUVÉ EMPÊTRÉ DANS LES ANNEAUX EN PLASTIQUE D'UN EMBALLAGE DE CANETTES DE SODA. IL NOUS A FALLU DU TEMPS POUR LE LIBÉRER !
IL FAUT ARRÊTER DE JETER LE PLASTIQUE ET LES AUTRES DÉTRITUS QUI NE PEUVENT PAS SE DÉCOMPOSER.
LES ENFANTS PEUVENT SENSIBILISER LES PARENTS SUR LE PROBLÈME POUR QU'ILS UTILISENT MOINS DE PLASTIQUE.
IL EXISTE DES ENDROITS OU APPORTER LES SACS PLASTIQUES POUR ÊTRE TRAITÉS OU RECYCLÉS.
AVEC UN PEU D'ÉDUCATION, LES FAMILLES PEUVENT SAUVER LES ANIMAUX MARINS ET ARRÊTER DE TRANSFORMER NOTRE PLANÈTE EN UNE GRANDE POUBELLE !

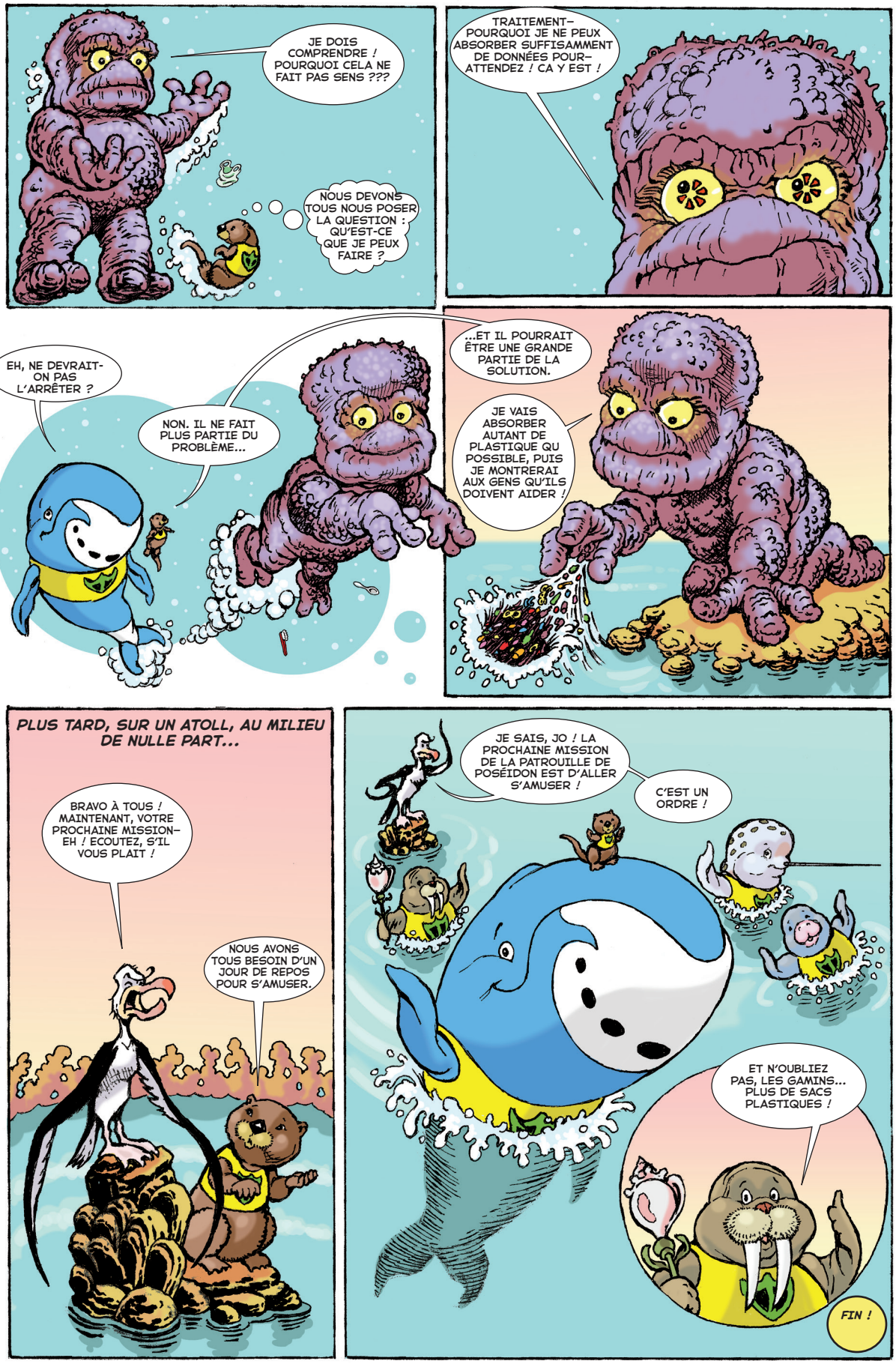

MERCI, LES FILLES ! VOUS AVEZ FAIT UN EXCELLENT TRAVAIL CONTRE LA POLLUTION MARINE PAR LE PLASTIQUE.
OUI ET VOS SUPER-POUVOIRS, CE SONT VOS IDÉES, VOTRE COURAGE ET VOTRE DÉTERMINATION
C'EST POURQUOI, NOUS VOUS FAISONS MEMBRES OFFICIELS DE LA PATROUILLE DE POSÉIDON !
DÈS QUE VOUS AVEZ BESOIN DE NOTRE AIDE, N'HÉSITEZ PAS À FAIRE DES VAGUES. NOUS SOMMES LÀ !
MERCI LES AMIS ET BONNE CHANCE DANS VOTRE MISSION !
ET D'AILLEURS... RIEN QU'HIER, DEUX ANGUILLES ÉLECTRIQUES JOUAIENT À BZZZ ZAP QUAND...
ZZZZAPP!
TU N'MAURAS PAS, TESS !
EH, EDDY, ON EST PROFOND ! ÇA FOUT UN PEU LA TROUILLE !
ZZZAPP!!
OUUHHH !
OH !! QU'EST-CE QUE C'EST ?
J'AI PENSÉ QUE C'ÉTAIT TOI !
C'EST---MOI !!!
VOTRE PETITE ÉTINCELLE A RÉVEILLÉ DÉTRIMONSTRE ! LE MONDE VA TREMBLER !


VOTRE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE A RECHARGÉ DES MILLIONS DE COMPOSANTS D'ORDINATEURS. À CHAQUE SECONDE QUI PASSE; JE GAGNE DE NOUVELLES CONNAISSANCES !
MAINTENANT MON CORPS ABSORBE DES TONNES DE PLASTIQUE !
DEPUIS DES DÉCENNIES, LES GENS ET LES ENTREPRISES TRAITENT L'OCÉAN COMME UNE POUBELLE. TOUS LES JOURS, CES IDIOTS UTILISENT DES MATIÈRES DE MAUVAIS CHOIX COMME LE PLASTIQUE QUI NE SONT PAS BIODÉGRADABLES !
UNE SI GROSSE QUANTITÉ DE CE QU'ILS JETTENT FINIT DANS L'OCÉAN! MAIS JE SUIS MAINTENANT RÉVEILLÉ ET JE VAIS LES AMENER À LEUR PERTE ! ILS OSENT ME TRAITER COMME UN DÉTRITUS ? JE VAIS MARCHER JUSQU'À LEURS RIVAGES ET DÉTRUIRE LEURS VILLES !
LE PLASTIQUE NE SE DISSOUT PAS DANS L'EAU SALÉE ! IL S'ACCUMULE ! SI CES GENS SONT SI INTELLIGENTS POUR PRODUIRE DE TELLES MATIÈRES, POURQUOI NE PEUVENT-ILS IMAGINER UN MOYEN DE LES ÉLIMINER EN TOUTE SÉCURITÉ ?
MAINTENANT CES MISÉRABLES HUMAINS VONT APPRENDRE CE QUE CELA SIGNIFIE, «RÉVEILLER **LE MONSTRE QUI DORT** !!! » ILS VONT AVOIR AFFAIRE AVEC ... **DÉTRIMONSTRE**!!!


VITE, TOUS À L'ATTAQUE !
EN GARDE, MONSTRE !
ATTEND, AMBRE GRIS - EUH - JE VEUX DIRE ARAMIS !
TOUS DERRIÈRE MOI ! JE CONNAIS LA FORMULE MAGIQUE !
AHEM ! PAR LES ALGUES GORGÉES D'EAU DE LA MER DES SARGASSES, JE TE L'ORDONNE, ARÊTE !!!
ARÊTE ???
EUH.. JE VEUX DIRE ARRÊTE !
ET JE N'AI PAS TROP DE TEMPS. J'AI BEAUCOUP DE VILLES À DÉTRUIRE ET IL EST DÉJÀ TARD !
ALORS, MON GROS, NE REGARDE PAS MAINTENANT, MAIS...
PAS LOIN ! LAISSEZ-MOI M'OCCUPER DE CETTE MASSE DE MODEMS ET DE BOUTEILLES DE LAIT !
TU VAS LA SENTIR LA MASSE, PETITE PESTE !


KER-BLAAAM!
...BANG ! VOILÀ POUR TOI! OH... ET MOI AUSSI...
OH LÀ ! J'AI DU LE FRAPPER BIEN FORT ! JE VOIS DES ÉTOILES !
ON VOULAIT JUSTE NOUS ASSURER QUE TU ALLAIS BIEN, BANG !
OH! J'AI CRACHÉ!
CA VA ?
TRÈS BIEN !
QUEL MENTEUR!
ALLONS VOIR COMMENT VONT LES AUTRES !


TU M'ENTENDS BIEN ? CA VA ?
QU'EST-CE QUE C'EST ? UN MAUVAIS TOUR ? SORS DE MA TÊTE, TOUT DE SUITE !
PROMIS, MAIS CALME TOI D'ABORD. SOIS LOGIQUE. UTILISE LES INFORMATIONS QUE TU AS COLLECTÉES J'AI UNE QUESTION POUR TOI. SI TU Y RÉPONDS, JE TE LAISSE TRANQUILLE !
OK, SALE BELETTE ! DIS-MOI CE QUE TU VEUX SAVOIR ET DÉGAGE !
PUISQUE TU AS DES INFORMATIONS DE TOUTE LA PLANÈTE, TU DOIS SAVOIR QU'ELLE A BESOIN DE TOI. ALORS COMMENT RÉGLER LE PROBLÈME DE LA POLLUTION PAR LE PLASTIQUE DANS NOS OCÉANS ?
EH BIEN, C'EST FACILE ! TOUT CE QU'IL SUFFIT DE FAIRE -- C'EST -- EUH--JE--J'EN SAIS RIEN !
QUAND ILS ONT INVENTÉ LE PLASTIQUE, LES HUMAINS N'AVAIENT PAS RÉALISÉ QUELLES SERAIENT LES CONSÉQUENCES, MAIS MAINTENANT, BEAUCOUP SOUHAITENT PARTICIPER POUR TROUVER UNE SOLUTION, EN PARTICULIER LES ENFANTS !!!
AU LIEU D'ALLER DÉTRUIRE DES VILLES, VA VISITER DES ÉCOLES ET RACONTE AUX ENFANTS COMMENT TU AS ÉTÉ CRÉÉ ! ILS PEUVENT INFLUENCER LEURS AMIS ET LEURS FAMILLES POUR ARRÊTER D'UTILISER LE PLASTIQUE, ET CHANGER LES CHOSES !
OHH BONNE IDÉE...
JE SUIS SÛR QUE NOS AMIES MELATI ET ISABEL POURRONT T'EXPLIQUER COMBIEN LEUR MISSION POUR ARRÊTER LA POLLUTION PAR LE PLASTIQUE FAIT DE GROSSES VAGUES !
N'AYEZ CRAINTE, LES GAMINS ! JE VOUS PROTÉGERAI AVEC MON ÉPÉE MAGIQUE !
MAIS JE N'AI PAS BESOIN D'AIDE...
PAR LES ESPRITS DÉTREMPÉS DES SEPT MERS--**CABILLAUD LES MAINS** !!!
FIZZLEV.
ON DIT 'HAUT LES MAINS' MON AMI !
OH! NON ENCORE ! ET MAINTENANT MA CONCHE EST FICHUE.
TOUT VA BIEN, LE DANGER EST PASSÉ.
AH BON ???


JE DOIS COMPRENDRE ! POURQUOI CELA NE FAIT PAS SENS ???
NOUS DEVONS TOUS NOUS POSER LA QUESTION : QU'EST-CE QUE JE PEUX FAIRE ?
TRAITEMENT– POURQUOI JE NE PEUX ABSORBER SUFFISAMMENT DE DONNÉES POUR– ATTENDEZ ! CA Y EST !
EH, NE DEVRAIT-ON PAS L'ARRÊTER ?
NON. IL NE FAIT PLUS PARTIE DU PROBLÈME...
...ET IL POURRAIT ÊTRE UNE GRANDE PARTIE DE LA SOLUTION.
JE VAIS ABSORBER AUTANT DE PLASTIQUE QU POSSIBLE, PUIS JE MONTRERAI AUX GENS QU'ILS DOIVENT AIDER !
PLUS TARD, SUR UN ATOLL, AU MILIEU DE NULLE PART...
BRAVO À TOUS ! MAINTENANT, VOTRE PROCHAINE MISSION– EH ! ECOUTEZ, S'IL VOUS PLAIT !
NOUS AVONS TOUS BESOIN D'UN JOUR DE REPOS POUR S'AMUSER.
JE SAIS, JO ! LA PROCHAINE MISSION DE LA PATROUILLE DE POSÉIDON EST D'ALLER S'AMUSER !
C'EST UN ORDRE !
ET N'OUBLIEZ PAS, LES GAMINS... PLUS DE SACS PLASTIQUES !
FIN !

OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

OBJECTIF 14 :PROTECTION DE LA FAUNE ET DE LA FLORE AQUATIQUES

Conserver et exploiter de manière durable les océans, les mers et les ressources marines.

Pour atteindre l'objectif 14, les pays se sont mis d'accord pour :

- Réduire la pollution marine avant 2025, car la plus grande pollution provient des activités humaines à terre.
- Adopter des lois interdisant la pêche illégale, la pêche hors quota et toutes autres pratiques de pêche destructrices.
- Fournir une assistance financière aux pays les plus pauvres et aux petites îles, afin de protéger et de mieux gérer les ressources marines, en pensant à l'avenir.
- Minimiser et réduire les impacts de l'acidification des océans.
- Avant 2030, augmenter les avantages économiques des Etats en voie de développement sur les petites îles et des pays les moins développés par une exploitation durable des ressources marines. Notamment, par une gestion durable des pêcheries, de l'aquaculture et du tourisme.

Pour en savoir plus, consultez :

COMICS UNITING NATIONS

comicsunitingnations.org

GALLIFREY FOUNDATION

www.gallifrey.foundation

unicef pci media tell a story, change the world. PVBLIC FOUNDATION IUCN CEC Commission on Education and Communication WORLD'S LARGEST LESSON

[French] Français